

ISÄKERHETSINSTRUKTIONER FÖR FÖRÄLDRAR

SV Läs instruktionerna noggrant innan leksaken ges till ett barn. Kringsaker som stöd, skydd och emballage utgör inte en del av leksaken. Se till att ta bort allt sådant innan leksaken ges till ett barn. Vi rekommenderar att rengöra den häriga utan med en fuktig trasa. Sänt inked med den i vatten. Vi rekommenderar att en vuxen håller uppstift över produkten när den används. Denna produkt innehåller 3 batterier av typen LR03-AAA 1.5 V uteslutande för funktionen "Try-me" eller "pröva mig". För normal funktion rekommenderar vi att byta dem mot nya batterier. OBS! Batterierna ska utföras av en vuxen. Batterierna ska alltid bytas av en vuxen.

Placering av batterierna: **A**

- Blanda inte alkaliske batterier med saltbatterier.
- Ladda inte upp batterier som inte är laddbara. Om du använder batterierna som är laddbara, ta dem ned om de ska laddas.
- Spara dessa instruktioner för framtid bruk.
- Om du är osäker på något, kontakt vår avelshörning för kundtjänst: www.fabricajuguetes.com

Denna leksak har designats och tillverkats med material och komponenter av hög kvalitet, vilka kan återvinnas och återanvändas. Elektriska och elektroniska produkter innehåller ämnen som kan vara skadliga för miljön om de inte hanteras på riktigt sätt. Den symbol betyder att den elektriska och elektroniska utrustningen, när den är utjänt, inte ska slängas med övriga hushållssopor. Lämna den gamla leksaken på en återvinningsstation eller kontakta kommunen om saken. I EU finns en unik uppsamlingssystem specifikt för utjänta elektriska och elektronisk apparater. Snälla! Hjälp oss att värna om vår miljö!

Begagnade batterier är farlig avfall ska inte slängas med hushållssopor. Hör er för att det är återförsäljare eller kommun om omhändertagande av utjänta batterier.

Använd under uppstift av en vuxen. Denna produkt behöver 3 batterier av typen LR03-AAA 1.5 V (ingår).

SIKKERHETSINSTRUKSJONER TIL FORELDRE

NO Les instruksjonene nøyde for du gir leketøyet til barnet. Festene, beskyttelse og emballasje elementer er ikke en del av leketøyet. Sørg for at alt er fjernet, før leketøyet gis til barnet. Vi anbefaler å rengjøre hårfletten med en fuktig klut. Ikke senk leken ned i vann! Vi anbefaler tilsyn av en voksen under lek med leketøyet. Dette produktet har inkludert 3 batterier av typen LR03-AAA 1.5 V kun for funksjonen «Try-me» eller prov meg. For normal drift, anbefales det å bytte ut batteriene med nye batterier. Advarsle! Bytting av batterier må gjøres av en voksen. Batterier må alltid byttes av en voksen.

Plassering av batterier: **A**

- Ikke bland alkaliske batterier med vanlige batterier.
- Ikke lad opp batterier som ikke er oppladbare.
- Hvis det brukes oppladbare batterier, ta dem ut før lading.
- Bruk kun alfabatterier.
- Flytta ut alle batteriene.
- Ikke kortsæt batteripolen.

Dette leketøyet er designet og produsert med høykvalitetsmaterialer og komponenter, som kan resirkuleres og gjenbrukes. Elektriske og elektroniske produkter inneholder stoffer som kan være skadelige for miljøet hvis de ikke får riktig behandling. Denne symbol betyr at den elektriske og elektroniske utrustningen, når den är utjänt, inte ska slängas med övriga hushållssopor. Venligst, lever inn det gamle leketøyet ditt på oppsamlingssted, eller ta kontakt med lokale myndigheter. I EU finnes det spesifikke innsamlingssystemer for avfall av elektrisk og elektronisk utstyr. Vær så snill! Hjelp oss å bevare miljøet!

Brukte batterier er farlig avfall og ikke kastes sammen med hushållningsavfallet.

Finn informasjon hos din lokale distributør eller myndighet om avhending av utladede batterier.

Vi anbefaler tilsyn av en voksen under lek med leketøyet. Dette produktet krever 3 batterier av typen LR03-AAA 1.5 V (inkludert).

TURVALLSUUSOJHEET VANHEMILLE

FI Lue ohjeet huolellisesti ennen leluun antamista lapselle. Kiinnitys-, suojaus- ja pakkaustarvikkeet eivät ole leluun osia, joten varmistaa, että ne on poistettu, ennen kuin annat leluun lapselle. Suosittelemme puhdistamaan karvanpinnan kostealla liinalla. Älä upota veteen. Suosittelemme, että aikuisen valvo luulla leikkimistä. Tuotteessa on 3 kpl 1,5 V:n LR03-AAA-paristoja, joita on tarkoitettu vain "Try-me"-eli kokeilutoiminnan käyttämiseen. Jotta lelu toimisi kunnolla, suosittelemme vahvataan pariston uusilta. Huomio! Aikuisen on vahvistettava pariston. Pariston saa vaihtaa vain aikuisen.

Pariston asettaminen paikalleen: **A**

- Ava paristokerroksen ruuvitakku.
- Aseta pariston paikalleen.
- Älä kytä uusiin ja vanhisiin paristoihin samanaikaisesti.
- Vaihda aina kaikki pariston kerroksia.

Tämä lelu on suunniteltu ja valmistettu korkealaatuista, kierrätettävästä ja uudelleenkäytettävästä materiaaleista ja osista. Sähkö- ja elektronikkalaitteissa on aineita, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle, jos niitä ei käsitellä oikein. Tämä merkitsee, että sähkö- tai elektronikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana laitteen tuleksa elinkaaransa päähan. Vie vanha lelu asiamuksaiseen kierrätyspisteeseen tai sitä yhdyttää paikallisiin viranomaisten. Euroopan unionissa on sähkö- ja elektronikkalaitteille tarkoitettu kierrätysjärjestelmä. Autathan meitä suojelemaan ympäristöä.

Käytetystä paristot ovat vaarallista jäätä, joten niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pyydä tarvittaessa tyhjiin paristojen hävittämishojeet jälleenmyyjältä tai paikallisilta viranomaistila.

Käytettävää aikuisen valvonnanassa. Tuotteessa tarvitaan 3 kpl 1,5 V:n LR03-AAA paristoja (sisältyy toimitukseen).

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ

RU Внимательно прочитайте инструкцию перед тем, как передать игрушку ребенку. Элементы крепления, защиты и упаковка не являются частью игрушки. Перед тем, как передать игрушку ребенку, убедитесь, что были убраны все опасные элементы. Рекомендуется очистить поверхность волос влажной тканевой салфеткой. Не погружать в воду. Рекомендуем визуальное наблюдение за ребенком во время игры. Этот продукт поставляется с 3 батарейками типа LR03-AAA 1.5 В в исключительно для функции "Пуск" или "Подбрось меня". Для нормальной работы мы рекомендуем заменить их на новые. Внимание! Замена батареек должна выполняться взрослыми. Процесс замены батареек всегда должен выполняться взрослыми.

Установка батареек: **A**

- Используйте отвертку, чтобы открыть отсек для батареек.
- Вставьте батареики, соблюдая полярность.
- Никогда не используйте новые и солевые батареи одновременно.
- Всегда заменяйте сразу весь комплект.
- Не смешивайте аккумуляторные и солевые батареи.

Эта игрушка была разработана и изготовлена из высококачественных материалов и компонентов, которые могут быть переработаны и использованы повторно. Электрические и электронные продукты содержат вещества, которые могут нанести вред окружающей среде, если их не утилизировать надлежащим образом. Данный знак обозначает, что электрическое и электронное оборудование в конце своего эксплуатационного периода не должно выбрасываться вместе с промышленными отходами. Рекомендуется относить старую игрушку в пункт утилизации мусора или связаться с местной администрацией. В Европейском Союзе существуют специальные системы сбора отработанного электрического и электронного оборудования. **Пожалуйста! Помогите нам сохранить окружающую природу!** Использованные батареи и аккумуляторы являются опасными отходами и не должны утилизироваться вместе с бытовыми отходами. Свяжитесь со своим местным дистрибутором или администрацией и осведомитесь об утилизации разряженных батареек. Использовать под неподственным надзором взрослого. Для работы игрушки требуется установить 3 батарейками типа LR03-AAA 1.5 В (в комплекте).

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТЬ ЗА РОДИТЕЛИ

BG LP прочете указанията внимателно преди да дадете играчката на детето. Закрепватите и защитните елементи и опаковката не са част от играчката и преди да я дадете на детето, уверете се, че всичките са отстранени. Препоръчваме да почистявате влакнестата повърхност с влажна кърпа. Не потапяйте във вода. Дори и при използване на влагозащитният покритие, играчката може да бъде изхвърлена с останалите домашни отпадъци. Моля, оставете старата си играчка в пункт за събиране на отпадъци или се свържете с местната администрация. В Европейския съюз съществуват специални системи за събиране на отпадъци от електрически и електронни апарати. **Моля Ви, помогнете ни да пазим околната среда!** Использованите батареи са опасни отходи и не трябва да се изхвърлят с домашната смет. Освеното се от Вашата дистрибутор или местната администрация за начина на изхвърление на разредените батареи. Да се използва под пряко наблюдение на възрастен човек. За този продукт са необходими 3 батерии тип LR03-AAA от 1,5 V (вклучени).

Поставяне на батерии: **A**

- Извадете отвора, за да отворите отделението за батерии.
- Поставете батерии, като спазвате поларитет.
- Никога не използвайте нови със стари батерии одновременно.
- Всегда заменяйте сразу целия комплект.
- Не смесвайте сълнчеви и солеви батерии.

Тази играчка е разработена и произведена с висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват повторно. Електрическите и електронните продукти съдържат вещества, които могат нанести вред върху околната среда, ако не са бъдат подхвърдени коректно. Този знак означава, че електрическото и електронното оборудване в края на полезния им живот, не може да бъде изхвърлено с останалите домашни отпадъци. Моля, оставете старата си играчка в пункт за събиране на отпадъци или се свържете с местната администрация. В Европейския съюз съществуват специфични системи за събиране на отпадъци от електрически и електронни апарати. **Моля Ви, помогнете ни да пазим околната среда!** Използваните батареи са опасни отходи и не трябва да се изхвърлят с домашната смет. Освеното се от Вашата дистрибутор или местната администрация за начина на изхвърление на разредените батареи.

Да се използва под пряко наблюдение на възрастен човек. За този продукт са необходими 3 батерии тип LR03-AAA от 1,5 V (включени).

VARNOSTNA NAVODILA ZA STARŠE

SL LP reden otroku izročite igračo, pozorno preberite navodila. Elementi za pritrivite, zaščito in ambalaža nisu del igrače, zato preverite, da so bili odstranjeni preden otroku izročite igračo. Priporočamo vzbretati človek z napovedjo s igračko, tudi jezikom. Tovaritnik vključuje 3 baterije tipa LR03-AAA od 1,5 V samo za funkcijo "Try-me" ali poskusiti me. Za normalno delovanje priporočamo, da jih zamenjate z novimi baterijami. Pozor! Baterije naj vedno zamenja odrasla oseba. Baterije mora vedno zamenjati odrasla oseba.

Instalacija baterija: **A**

- Ne punite baterije, koito ne sa prevarzadzhidi se. Ako ne izpolzvate prezradaždeni se bateriji, izvadite gi, za gi zapredite.
- Zapelite teli uskrsni tip baterije.
- Ne izpolzvajte samo ukazani tip baterije.
- Ne svrzzavajte na klico kljeni na bateriere.
- Ne izstavljajte izpolzvane baterije vtrje v igračka.

Tačka igračka je zasnovana in izdelana z visoko kakovostnimi materiali in komponentami, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Električni in elektronični proizvodi sadrže supstance koje mogu biti štetne za životno okolišek, ali ne treiraju adekvatno. Ovaj znak označava da se električna i elektronska oprema, na kraju svog ciklusa, ne sme odbacivati sa ostalim kućnim otpadom. Molio Vas da Vašu staru igračku ostavite na mestu određenom za prikupljanje štetnog otpada ili za kontaktiranje vašu lokalnu upravu. U Evropskom uniju postoje posebni sistemi za skupljanje otpada specifično za otpade električnih i elektronskih aparatova. **Pozor! Isporuka igračke je potrebna dobrobit zaštite životne sredine!** Ispolzovanje baterije su opasni otpadi in ne smje se bacati u kućni otpad. Potražite obaveštaj o načinu odlaganja ispraznjene baterije. Koristite igračku samo uz direktni nadzor odrasle osobe. Za ovaj proizvod su potrebne tri baterije tipa LR03-AAA 1.5 V (uključene).

SIGURNOSNO UPUTSTVO ZA RODITELJE

SR Pažljivo pročitate uputstvo pre nego što detetu predate igračku. Elementi za vezivanje, zaštitu i ambalažu nisu sastavni deo igračke, pre nego što igračku date detetu, budite sigurni da su svi elementi odstranjeni. Preporučujemo da se državate površinu čisti vlažnom krpom. Ne potapljajte u vodu. Preporučujemo da dete bude pod nazorom odrasle osobe dok se igra. U ovaj proizvod su uključene tri baterije tipa LR03-AAA 1.5 V isključivo za funkciju "Try-me" ili probaj me. Za normalno funkcionisanje, preporučujemo da ih zamjenjate sa novim baterijama. Pozor! Baterije naj vedno zamjenja odrasla oseba. Baterije mora vedno zamjenjati odrasla oseba.

Instalacija baterija: **A**

- Ne punite baterije koji nisu sa punjenje. Ako koristite baterija za punjenje, odstranite ih zlijivo punjenje.
- Odstranite ih, ce ne bodo uporabljene dle cas.
- Shranite na navodil za nadaljnjo uporabo.
- Imate kakrsna koliko vrpanja, se obrnite na naš oddelok za podporo strankam: www.fabricajuguetes.com

Igračka je zasnovana in izdelana z visoko kakovostnimi materiali in komponentami, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti. Električni in elektronični proizvodi sadrže supstance koje mogu biti štetne za životno okolišek. Ta simbol pomeni, da se električna in elektronska oprema na koncu življenjskega cikla ne sme zanevri skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Prosimo, da svojo staro igračo položite na mesto za zbiranje odpadkov ali se obrnite na lokalno upravo. Evropski uniji obstajajo posebni sistemi zbiranja odpadne električne in elektronske opreme. **Prosimo, da ne smagite ohraniti okolje!** Rabljene baterije so nevarni odpadki in jih ne smete zavrsteti skupaj z gospodinjskimi odpadki. Pri lokalnem distributeru ali upravi se pozanimajte o odlaganju praznih baterij. Uporabljajte jo pod neposrednim nadzorom odrasle osobe. Ta izdelek potrebuje 3 baterije tipa LR03-AAA 1.5 V (uključene).

TURVALLSUUSOJHEET VANHEMILLE

SK Lue ohjeet huolellisesti ennen leluun antamista lapselle. Kiinnitys-, suojaus- ja pakkaustarvikkeet eivät ole leluun osia, joten varmistaa, että ne on poistettu, ennen kuin annat leluun lapselle. Suosittelemme puhdistamaan karvanpinnan kostealla liinalla. Älä upota veteen. Suosittelemme, että aikuisen valvo luulla leikkimistä. Tuotteessa on 3 kpl 1,5 V:n LR03-AAA-paristoja, joita on tarkoitettu vain "Try-me"-eli kokeilutoiminnan käyttämiseen. Jotta lelu toimisi kunnolla, suosittelemme vahvataan pariston uusilta. Huomio! Aikuisen on vahvistettava pariston. Pariston saa vaihtaa vain aikuisen.

Pariston asettaminen paikalleen: **A**

- Aja käytä alkaliparistoa samanlainen sinkki-hillipariston kanssa.
- Älä lataa karttakäytöllä paristoa. Jos käytät ladattavaa paristoa, irrota se ja lataa sen latausta.
- Älä käytä vain suojausylinypäistä paristoa.
- Älä anna pariston liittimen aikuisille.

Tämä lelu on suunniteltu ja valmistettu korkealaatuista, kierrätettävästä ja uudelleenkäytettävästä materiaaleista ja osista. Sähkö- ja elektronikkalaitteissa on aineita, jotka voivat olla haitallisia ympäristölle, jos niitä ei käsitellä oikein. Tämä merkitsee, että sähkö- tai elektronikkalaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteiden mukana laitteen tuleksa elinkaaransa päähan. Vie vanha lelu asiamuksaiseen kierrätyspisteeseen tai sitä yhdyttää paikallisiin viranomaisten. Euroopan unionissa on sähkö- ja elektronikkalaitteille tarkoitettu kierrätysjärjestelmä. Autathan meitä suojelemaan ympäristöä.

Käytetystä paristot ovat vaarallista jäätä, joten niitä ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana. Pyydä tarvittaessa tyhjiin paristojen hävittämishojeet jälleenmyyjältä tai paikallisilta viranomaista.

Käytettävää aikuisen valvonnanassa. Tuotteessa tarvitaan 3 kpl 1,5 V:n LR03-AAA-paristoja (sisältyy toimitukseen).

SIKKERHETSINSTRUKSJONER FOR FØRÆLDRE

<b